

**QORTI TAL-MAGISTRATI (GĦAWDEX)  
ĠURISDIZZJONI SUPERJURI  
SEZZJONI ĠENERALI**

**MAGISTRAT DOTTOR PAUL COPPINI LL.D.**

**Illum il-Ġimgħa, 23 ta' Ġunju 2017**

**Rikors Ġuramentat Numru: 57/2015 PC**

**Jeffrey Michael u Dolores  
sive Doris konjuġi Poulton**

**vs**

**Geroge u Loreta konjuġi Galea**

***sentenza in parte***

Il-Qorti,

Rat ir-Rikors Ġuramentat li permezz tiegħu l-atturi, wara li ppremettew:

Illi permezz ta' kuntratt pubbliku datat sitta (6) ta' Awwissu tas-sena elfejn u erbatax (2014), l-atturi akkwistaw minghand il-konvenuti l-*penthouse in shell form* u bl-arja soprastanti, internament magħrufa bl-ittra 'D' numru tlieta (D3) li tinsab fit-*third floor level* ta' korp bini kif ukoll garaxx f'*shell form* u mingħajr l-arja tiegħu internament magħruf bin-numru disgħa (9) li jinsab fil-*basement level*, fil-blokka bl-isem ta' Ghajn is-Sliem fi Triq Ġdida fi Triq Cordina Ghajnsielem Ghawdex u dan hekk kif jidher mill-kopja tal-istess kuntratt hawn anness u mmarkat bhala Dokument A;

Illi a tenur tal-istess kuntratt hawn fuq imsemmi l-konvenuti kienu tenuti *inter alia* biex ilestu a spejjez tagħhom l-partijiet komuni tal-korp bini li minnhu l-*penthouse* u l-garaxx hawn fuq imsemmija tiffirma parti. Ix-xogħlijiet tal-formazzjoni u tlestija ta' dawn il-partijiet komuni kellhom jinkludu l-installazzjoni tal-bieb principali tal-Blokk li jagħti għat-triq,

brix, tikħil, u tibjid tal-kaxxa tat-taraġ, mogħdija tas-sistema tad-dawl mill-kaxxa tat-taraġ, xiri u tqegħid ta' madum jew irħam fl-entrata u fit-taraġ, xiri u tqegħid ta' madum jew irħam fl-entrata u fit-taraġ, xiri u twaħħil ta' poġġaman fil-kaxxa tat-taraġ, sistema tad-dawl funzjonanti fl-istess kaxxa tat-taraġ, installazzjoni u mogħdija tal-pipes għas-sistema tal-intercom u l-komunikazzjoni tas-sistema tad-drenaġġ tal-blokk mal-medda tal-Gvern. Dan ix-xoġhol kellu jitlesta sa mhux aktar tard minn tletin ġurnata mid-data tal-kuntratt hawn fuq imsemmi;

Illi a tenur tal-istess kuntratt l-konvenuti kienu intrabtu ukoll li a spejjeż tagħhom jixtru u jattivaw il-*lift* sa mhux aktar tard mis-sebġha u għoxrin (27) ta' Mejju 2015.

Illi kien maqbul ukoll li fl-eventwalita li kwalunkwe wiehed mix-xoġholijiet li l-konvenuti kienu marbuta jagħmlu ma jkunx kompletat skond is-sengħa u l-arti skond id-dati imsemmija, l-konvenuti jehlu penali ta' għaxar ewro ( €10) kuljum, liema penali ma hijiex suġġetta għar-reviżjoni jew tnaqqis mill-ebda awtorita ġudizzjarja u tibqa tippersisti sakemm jiġi retifikat kwalunkwe xoġhol jew sakemm isiru x-xoġholijiet pendenti;

Illi l-konvenuti naqsu li jlestu l-partijiet komuni u fadal numru ta' xoġholijiet li jridu jsiru u dana apparti l-fatt li diversi xoġholijiet ma sarux skond l-arti u s-sengħa u jridu jiġu rimedjati jew inkella jsiru mill-ġdid. Sal-llum il-*lift* tal-istess blokka lanqas huwa attivat;

Illi dan in-nuqqas tal-konvenuti qed jikkawża preġudizzju kbir lil atturi li lanqas jistgħu igawdu l-propjeta tagħhom;

Illi nonostanti li l-konvenuti ġew interpellati permezz ta' ittra interpellatorja u ta' ittra ufficċjali sabiex joneraw l-obbligi minnhom assunti fl-istess kuntratt, l-konvenuti baqgħu inadempjenti;

Illi għaldaqstant kienu kostretti li jmexxu bl-istanti kawża;

Talbu lill-konvenuti jgħidu għaliex m'għandiex din il-Qorti:

1. Tiddikjara li a tenur tal-kuntratt pubbliku tas- 6 ta' Awwissu 2014 l-konvenuti kienu tenuti jlestu l-partijiet komuni tal-blokka li minnha l-propjeta tal-atturi tiffirma parti skond l-arti u s-sengħa sa' mhux aktar tard minn tletin ġurnata mid-data tas- sitta (6) ta' Awwissu 2014 kif ukoll li jattivaw il-*lift* tal-istess blokka sa mhux aktar tard mis-sebġha u għoxrin (27) ta' Mejju 2015;

2. Tiddikjara u dan bl-opera ta' perit li għandu jiġi nominat għal dan il-fini li l-konvenuti naqsu mill-obbligi minnhom assunti fl-istess kuntratt;
3. Tordna lil konvenuti sabiex fi żmien li jiġi prefiss lilhom minn din l-Onorabbili Qorti jieħdu l-passi kollha rimedjali u opportuni sabiex jitlestew l-partijiet komuni skond l-arti u s-sengħa u dan inkluż li fejn hemm il-ħtieġa jerga jsir x-xogħol mill-gdid;
4. Tawtorizza lil atturi sabiex fin-nuqqas li l-konvenuti jwettqu x-xogħlijiet rimedjali u opportuni sabiex jitlestew skond l-arti u s-sengħa l-partijiet komuni, ikunu awtorizzati li jagħmlu huma dawn ix-xogħlijiet a spejjeż tal-istess konvenuti;
5. Tiddikjara li a kawza tan-nuqqasijiet tagħhom l-konvenuti jridu jhallsu l-penali ta' għaxar ewro (€10) kuljum lil atturi u dana mid-data tas-sebgha (7) ta' Settembru 2014 sad-data meta x-xogħlijiet kollha jitlestew skond l-arti u s-sengħa;
6. Tordna lil konvenuti jhallsu dan l-ammont li jiġi lilhom prefiss u dan mingħajr preġudizzju għal ammonti oħra futuri.

Rat ir-Risposta Ġuramentata tal-konvenuti li permezz tagħha eċċepew:

1. Illi fl-ewwel lok, u preliminarjament, l-inkompetenza ta' dina l-Onorabbili Qorti stante illi kwalunkwe disputa illi tirrigwarda partijiet komuni għandha tiġi riferuta għall-arbitraġġ ai termini tal-Kap. 387 u 398 u dana aktar u aktar illi l-partijiet iddikjaraw fl-att ta' kompravendita aiit nutar Kristen Dimech tas-sitta (6) ta' Awwissu elfejn u erbatax (2014) illi l-Kap. 398 huwa applikabbli (klawsola 6);
2. Bla preġudizzju għas-suespost, it-talbiet attrici m'humix gustifikati stante illi:
  - (a) Fir-rigward tal-partijiet komuni tal-garaxx, l-atturi ddikjaraw fl-att ta' kompravendita atti nutar Kristen Dimcech sitta (6) ta' Awwissu elfejn u erbatax (2014) illi l-partijiet komuni fil-livell tal-garages huma lesti għall-użu (klawsola 4). Fi kwalunkwe każ, l-esponenti m'għandhom l-ebda obbligu illi jagħmlu l-bieb komuni tal-garaxx la mill-att ta' kompravendita msemmi u l-anqas mill-kuntratt ta' appalt suċitat;
  - (b) Illi bl-eċċezzjoni tal-lift, il-partijiet komuni bil-blokk t'appartamenti de quo tlestew qabel l-imsemmi att ta' kompravendita. Fil-fatt, il-

lamenteli elenkati fiċ-ċertifikat tal-perit Anton Valentino jirrigwardaw allegati difetti illi huma rimedjabbli u fil-fatt, ġew fil-maġġiorparti diġa rimedjati. Illi tali nuqqasijiet kienu r-rizultat ta' l-għaġla illi biha l-konvenuti mill-atturi ġew sfurzati sabiex ilestu tali xogħolijiet in okkażjoni ta' festin illi l-atturi organizzaw qabel l-istess att ta' kompravendita;

- (c) Illi għalkemm huwa minnu illi kien hemm dewmien fl-istallazzjoni tal-lift, dan id-dewmien kien ikkawżat minhabba n-nuqqas tal-atturi illi jhallsu għax-xogħolijiet addizzjonali illi huma ordnaw fl-appartament tagħhom mingħand il-konvenuti illi ssubappaltaw tali xogħolijiet lil binhom, Joseph Galea, liema xogħolijiet jammontaw għas-somma ta' disat elef tlett mija u sitta u sebghin euro (€9376) li għadhom ma thallsux mill-atturi sal-ġurnata tal-lum.

### 3. Salvi eċċezzjonijiet ulterjuri.

Rat id-digriet tagħha tas-17 ta' Marzu 2017 fejn halliet il-kawża għal-lum għas-sentenza dwar l-eċċezzjoni preliminari tal-kompetenza.

Semgħet it-trattazzjoni tad-difensuri rispettivi tal-kontendenti dwar din l-eċċezzjoni.

Rat l-atti tal-kawża, inklużi d-dokumenti esebiti.

Ikkunsidrat:

Illi permezz ta' din il-kawża l-atturi qed jitolbu lill-Qorti sabiex tordna lill-konvenuti jlestu x-xogħolijiet fil-partijiet komuni ta' blokk ta' appartamenti fejn huma għandhom appartament u garage mixtrija mingħand l-istess konvenuti permezz ta' kuntratt in atti nutar dottor Kristen Dimech, u li ntrabtu li jeseġwixxi fiż-żmien stipulat fl-istess kuntratt.<sup>1</sup> Jitolbu wkoll li konvenuti jiġu ordnati jhallsu l-penali stabilita għal tali nuqqas.

Bl-eċċezzjoni preliminari tagħhom, il-konvenuti qed jgħidu li din il-Qorti mhix kompetenti tiegħu konjizzjoni tat-talbiet tal-atturi, billi skont il-klawsola sitta (6) ta' dan il-kuntratt, kellu japplika l-Kap. 398 tal-Liġijiet ta' Malta u għalhekk din it-tilwima kellha tiġi riferuta għall-arbitraġġ, ai termini tal-Kap. 387.

Fil-paragrafu sitta (6) tal-kuntratt tas-6 ta' Awwissu 2014 tniżżel hekk:

---

<sup>1</sup> Ara kopja ta' dan il-kuntratt, esebita bħala Dok. A mar-Rikors Ġuramentata a fol. 5 – 10 tal-proċess

*“Jigi miftiehem illi l-provedimenti tal-Att Dwar il-Condominia Kapitolu 398 tal-Ligijiet ta Malta ghandhom japplikaw. Ghandu jkun hemm Owners Association ghal kull wahda mit-tliet korpi ta’ appartamenti/penthouses u wahda separata ghas-sidien tal-garages.”*

Dwar x’ghandu jigi riferut għall-arbitraġġ taht il-Kap. 398 insibu jingħad fil-gurisprudenza li:

*“...l-Att tal-Condominia jipprovi li certi kwistjonijiet biss fejn hemm condominium ghandhom jigu riferiti għall-arbitraġġ mandatarju u l-istess Tribunal elenka l-istess skond id-disposizzjonijiet tal-espressament provduti fl-istess Att u senjatament l-artikoli 8 (7), 11 (5), 14 (8), 19 (3) u 25 tal-Kap. 398 u allura mhux kull kwistjoni ghandha tigi riferuta għall-arbitraġġ.”<sup>2</sup>*

Hekk ukoll ingħad f’dan ir-rigward illi:

*“Is-subartikolu 1.1 tat-Taqsima A tar-Raba’ Skeda tal-Att dwar l-Arbitraġġ (Kap. 387 tal-Ligijiet ta’ Malta) jagħmel riferiment għal:*

*“Kull tilwima li tirrigwarda condominium u li skont l-Att dwar il-Condominia (Kap. 398) għandha tigi sottomessa għal arbitraġġ”.*

*Il-ligi ma tgħidx li kull tilwima li tirrigwarda condominium għandha tigi sottomessa għal arbitraġġ mandatorju, imma tikkwalifika dan għax trid tkun tilwima li tirrigwarda condominium li skont l-Att dwar il-Condominia għandha tigi sottomessa għal arbitraġġ mandatorju.*

*L-Att dwar il-Condominia jipprovi li fejn jeżisti condominium ċerti kwistjonijiet speċifiċi biss għandhom ikunu riferuti għall-arbitraġġ mandatorju u dan skont id-dispożizzjonijiet espressament ipprovduti fl-istess Att u senjatament l-Artikoli 8(7), 11(5), 14(8), 15(1), 19(3), 23(1) u 25 tal-Kap. 398. Għaldaqstant mhux kull kwistjoni dwar condominium għandha tigi riferuta għall-arbitraġġ.*

*L-istess gie ritenut mill-Qorti tal-Appell (Sede Superjuri) f’sentenza fl-ismijiet Nazzareno Caruana vs. John Inguanez illi:*

*“L-att dwar il-Condominia jirregola, veru, kull blokk ta’ bini li jaqa’ fid-definizzjoni ta’ condominium skont l-istess Att, però ma jassoggettax kull kwistjoni li tolqot il-condominium għall-arbitraġġ. L-Att innifsu għandu diversi artikoli li jipprovdu li, f’każ ta’ tilwima fuq il-materja diskussa f’dak l-artikolu, il-kwistjoni trid titressaq quddiem arbitru. Hekk insibu din ir-riferenza fl-Artikolu 8(7), 11(5), 14(8), 15(3)(4), 19(3), 20, 23(1), 24(7) u 25; iżda din ir-riferenza għall-arbitraġġ ma saritx b’mod generali u ma hemmx inkluża tilwima*

---

<sup>2</sup> Appell Inferjuri: Francis sive Geoffrey Scerri vs Michael Sammut: 1.2.2012 (RCP)

*dwar qsim tal-arja tal-blokk, kif inhu l-meritu ta' din il-kawża. Issa, l-provvediment tal-Att dwar l-Arbitraġġ, li jimponi arbitraġġ mandatorju, jgħid li dan hu hekk biss fejn l-Att dwar il-Condominia hekk jordna. ... Tilwima dwar qsim ta' bejt m'għandhiex, fit-termini tal-Att dwar il-Condominia, necessarjament tiġi riferita għall-arbitraġġ, u allura mhuwiex applikabbli d-dispożittivo ta' arbitraġġ mandatorju. Huwa biss fejn skont l-Att dwar il-Condominia t-tilwima tirrigwarda condominium u "għandha" tiġi riferita għall-arbitraġġ, li l-Att dwar l-Arbitraġġ jimponi arbitraġġ. Ladarba t-tilwima inkwistjoni mhux waħda minn dawk li "għandha" tiġi riferita għall-arbitraġġ, il-ġurisdizzjoni li tiddeċiedi fuq dik it-tilwima hija ta' dawn il-qrati."*<sup>3</sup>

Infatti t-tilwima presenti dwar allegat nuqqas ta' tlestija ta' xogħolijiet fil-partijiet komuni tal-blokk ta' appartamenti in kwistjoni, li tinvolvi wiehed mill-kondomini u l-vendituri tal-appartament tal-atturi, bl-ebda mod ma tinkwadra ruhha f'xi waħda miċ-ċirkostanzi kontemplati fl-artikoli tal-liġi ndikati f'dawn is-sentenzi.

Għalhekk, filwaqt illi tiċhad din l-eċċezzjoni preliminari tal-konvenuti, bl-ispejjeż relattivi jkunu a karigu tagħhom, tiddikjara ruhha kompetenti li tiehu konjizzjoni tat-talbiet attriċi u thalli l-kawża għall-kontinwazzjoni fuq il-mertu.

(ft) Paul Coppini  
Magistrat

(ft) Silvio Xerri  
D/Registratur

Vera Kopja

Għar-Registratur

23.06.2017 – Sup57.2015 – Poulton Jeffrey Michael et vs Galea George et  
1586

---

<sup>3</sup> P.A. Charles Ebejer vs Stefan Muscat u Anthony Mifsud: 21.05.2015